

NORTHWEST TERRITORIES
LANDS ACT

**LAND WITHDRAWAL ORDER
(HAY RIVER/ENTERPRISE)**
R-087-2022

AMENDED BY
R-117-2024

LOI SUR LES TERRES DES
TERRITOIRES DU NORD-OUEST

**DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES
(HAY RIVER/ENTERPRISE)**
R-087-2022

MODIFIÉ PAR
R-117-2024

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed online at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en ligne à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

NORTHWEST TERRITORIES
LANDS ACT

**LAND WITHDRAWAL ORDER
(HAY RIVER/ENTERPRISE)**

WHEREAS the Government of the Northwest Territories has made a decision to withdraw from disposal certain tracts of territorial lands within and near the Town of Hay River and the Hamlet of Enterprise to facilitate the settlement of Aboriginal rights agreements in the Northwest Territories;

The Commissioner in Executive Council, under paragraph 19(a) of the *Northwest Territories Lands Act* and every enabling power, orders as follows:

1. Subject to sections 2 and 3, the surface rights to those tracts of territorial lands consisting of 1,398 hectares located within and near the municipal boundaries of the Town of Hay River and the Hamlet of Enterprise, as shown in hatched red on the maps set out in the Schedule, are withdrawn from disposal. R-117-2024,s.2.

2. Section 2 does not apply to the disposition of

- (a) materials under the *Quarrying Regulations*; or
- (b) interests in land listed in the Acquisition Agreement, dated May 5, 1988 between her Majesty the Queen in right of Canada and the Government of the Northwest Territories, the Northern Canada Power Commission and the Northwest Territories Power Corporation.

3. For greater certainty, section 2 does not apply to

- (a) the locating of a mineral claim by the holder of a prospecting permit that was granted before December 18, 2013;
- (b) the recording of a mineral claim that is referred to in paragraph (a) or that was located before December 18, 2013;
- (c) the granting of a lease under the *Mining Regulations* to a person with a recorded claim, if the lease covers an area in the recorded claim;
- (d) the issuance of a significant discovery licence under the *Petroleum Resources Act* to a holder of an exploration licence that was issued before December 18, 2013, if the significant discovery licence

LOI SUR LES TERRES DES
TERRITOIRES DU NORD-OUEST

**DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES
(HAY RIVER/ENTERPRISE)**

Attendu que le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest a décidé de soustraire à toute aliénation certaines parcelles territoriales situées à l'intérieur et aux alentours de la ville de Hay River et du hameau d'Enterprise en vue de faciliter la conclusion d'ententes relatives aux droits ancestraux dans les Territoires du Nord-Ouest;

le commissaire en Conseil exécutif, en vertu de l'alinéa 19a) de la *Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest* et de tout pouvoir habilitant, décrète :

1. Sous réserve des articles 2 et 3, sont inaliénables les droits de surface des parcelles territoriales de 1 398 hectares situées à l'intérieur et aux alentours des limites municipales de la ville de Hay River et du hameau d'Enterprise, identifiées à l'aide de hachures rouges sur les cartes se trouvant à l'annexe. R-117-2024, art. 2.

2. L'article 2 ne s'applique pas à l'aliénation :

- a) des matières ou matériaux prévus par le Règlement sur l'exploitation de carrières;
- b) des titres sur les terres visées par l'entente d'acquisition, datée du 5 mai 1988, conclue entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, la Commission d'énergie du Nord canadien et la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest.

3. Il est entendu que l'article 2 ne s'applique pas à ce qui suit :

- a) la localisation d'un claim minier par le titulaire d'un permis de prospection délivré avant le 18 décembre 2013;
- b) l'enregistrement d'un claim minier visé à l'alinéa a) ou localisé avant le 18 décembre 2013;
- c) l'octroi, en vertu du *Règlement sur l'exploitation minière*, d'un bail au détenteur d'un claim enregistré, si le bail vise un périmètre situé à l'intérieur du claim;
- d) l'octroi, en vertu de la *Loi sur les hydrocarbures*, d'une attestation de découverte importante avant le

- covers an area that is subject to the exploration licence;
- (e) the issuance of a production licence under the *Petroleum Resources Act* to a holder of a significant discovery licence that is referred to in paragraph (d), if the production licence covers an area that is subject to the significant discovery licence;
 - (f) the issuance of a production licence under the *Petroleum Resources Act* to a holder of an exploration licence or a significant discovery licence that was issued before December 18, 2013, if the production licence covers an area that is subject to the exploration licence or the significant discovery licence;
 - (g) the issuance of a surface lease under the *Northwest Territories Lands Act* to a holder of a recorded claim under the *Mining Regulations* or of an interest under the *Petroleum Resources Act*, if the surface lease is required to allow the holder to exercise rights under the claim or interest; or
 - (h) the renewal of an interest.

4. This order is repealed on December 31, 2028. R-117-2024,s.3.

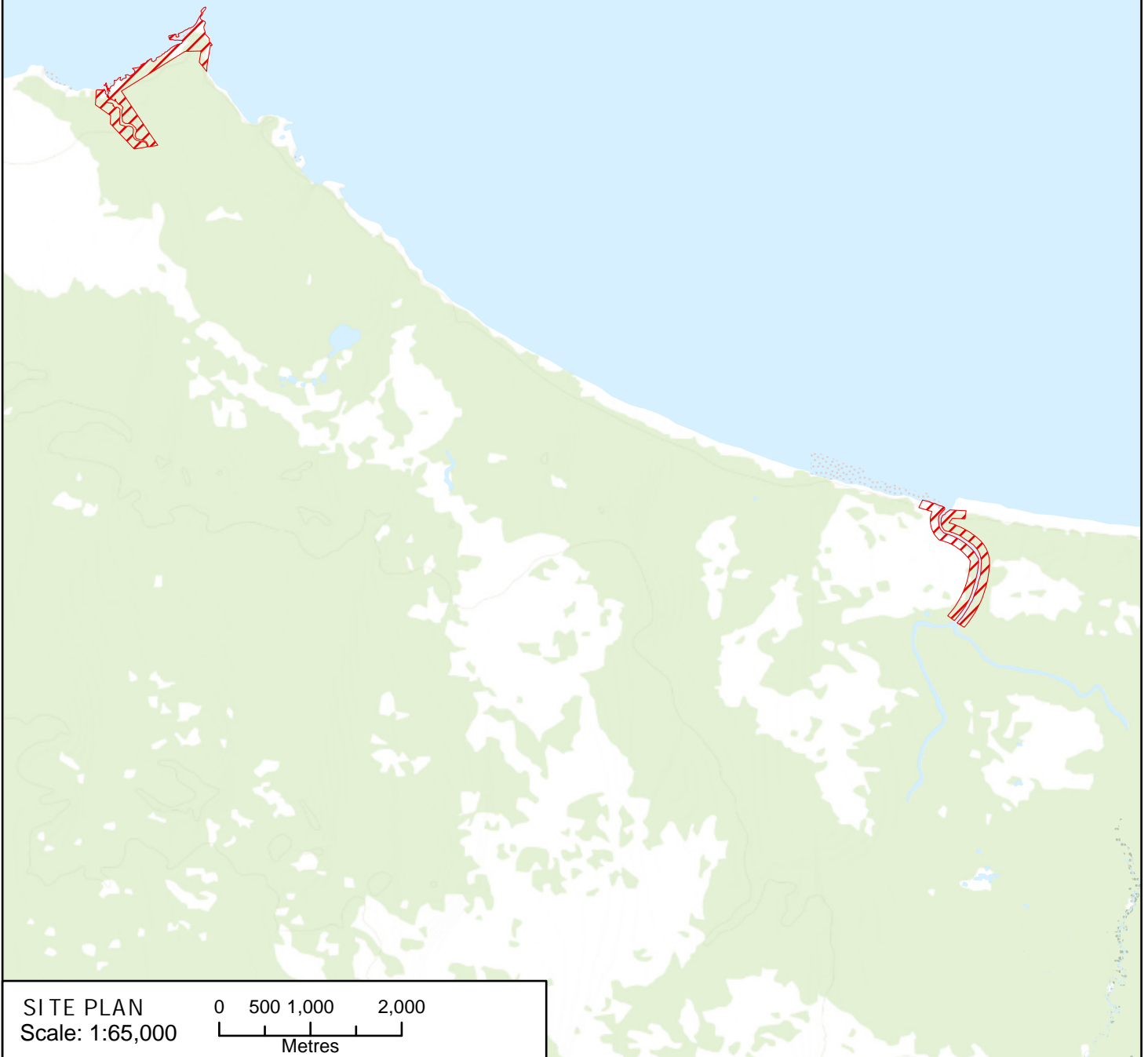
© 2024 Territorial Printer
Yellowknife, N.W.T.

- 18 décembre 2013, si le périmètre visé par l'attestation est également visé par le permis;
- e) l'octroi, en vertu de la *Loi sur les hydrocarbures*, d'une licence de production au titulaire de l'attestation de découverte importante visée à l'alinéa d), si le périmètre visé par la licence est également visé par l'attestation;
 - f) l'octroi, en vertu de la *Loi sur les hydrocarbures*, d'une licence de production au titulaire d'un permis de prospection ou d'une attestation de découverte importante délivré avant le 18 décembre 2013, si le périmètre visé par la licence de production est également visé par le permis ou par l'attestation;
 - g) l'octroi, en vertu de la *Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest*, d'un bail pour la surface au détenteur d'un claim enregistré visé par le *Règlement sur l'exploitation minière* ou au titulaire d'un titre visé par la *Loi sur les hydrocarbures*, si ce bail est exigé pour l'exercice des droits qui sont conférés par le claim ou par le titre;
 - h) le renouvellement d'un titre.

4. Le présent décret est abrogé le 31 décembre 2028. R-117-2024, art. 3.

© 2024 l'imprimeur territorial
Yellowknife (T. N.-O.)

Great Slave Lake



SCHEDULE - ANNEXE

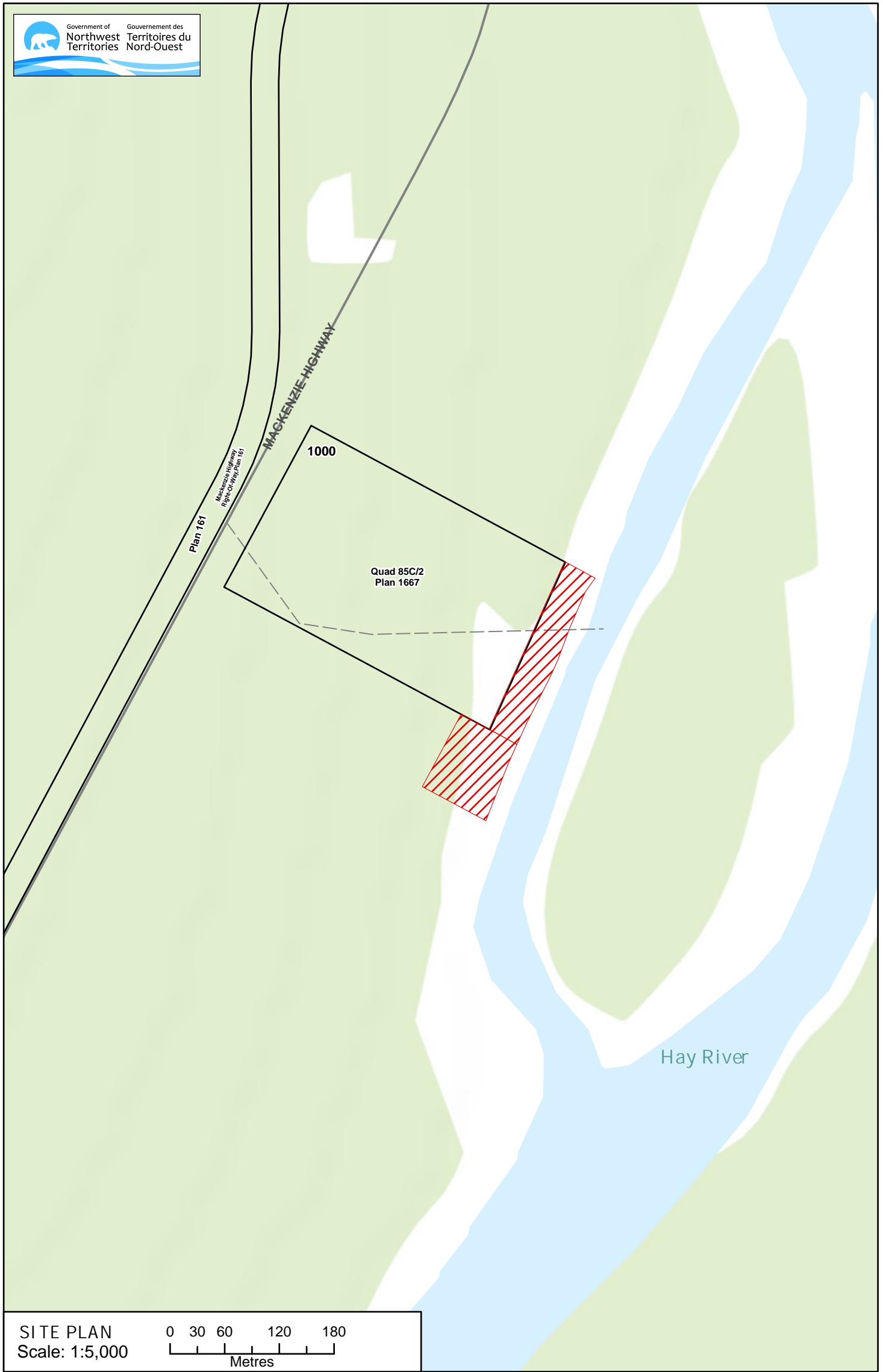
Legend - Légende

 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 1 - Carte 1

Unsurveyed Territorial Land
northwest of Hay River





SCHEDULE - ANNEXE

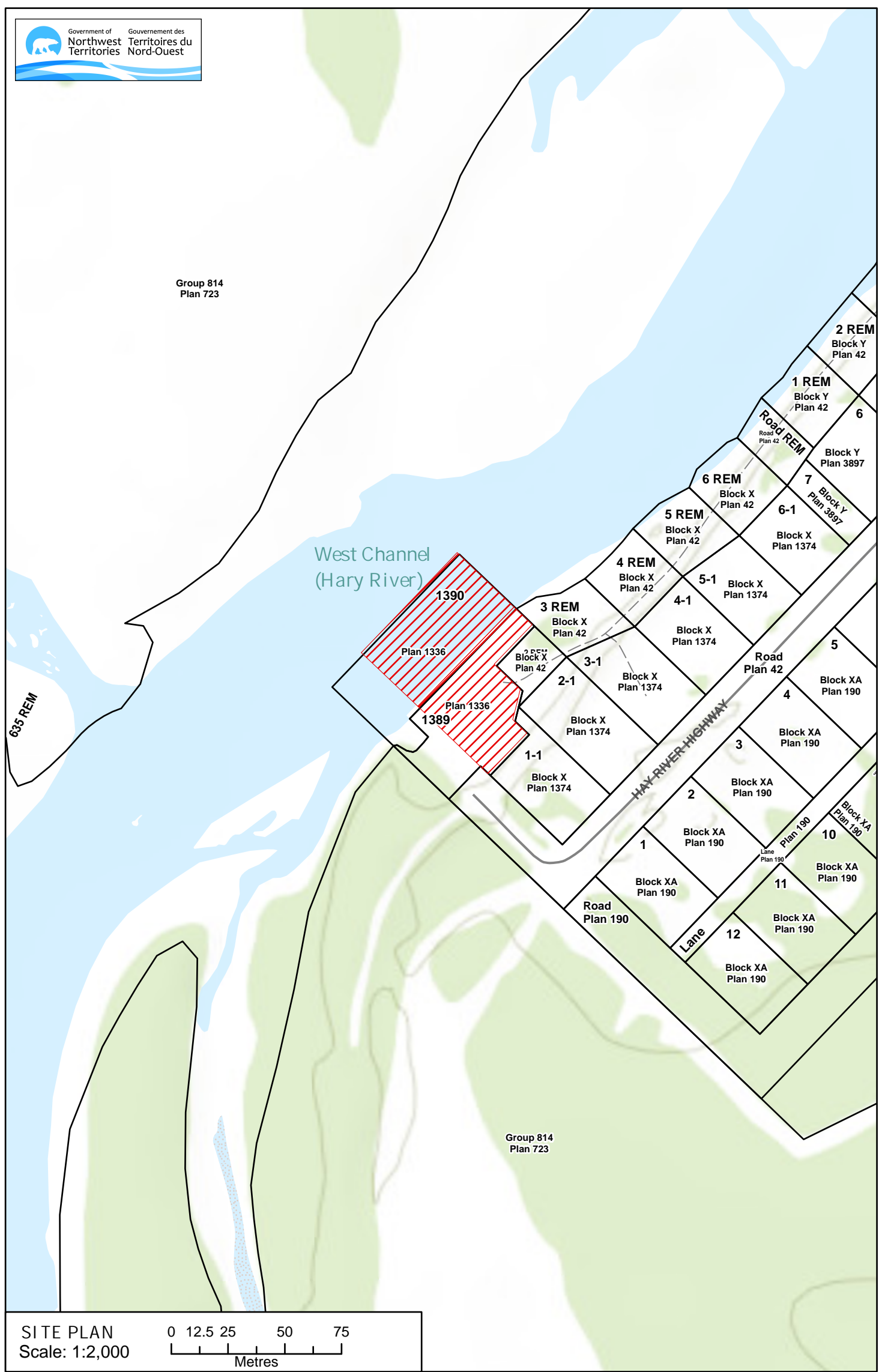
Legend - Légende

 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 2 - Carte 2

Unsurveyed Territorial Land
east of Mackenzie Highway
No. 1





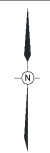
SCHEDULE - ANNEXE

Legend - Légende

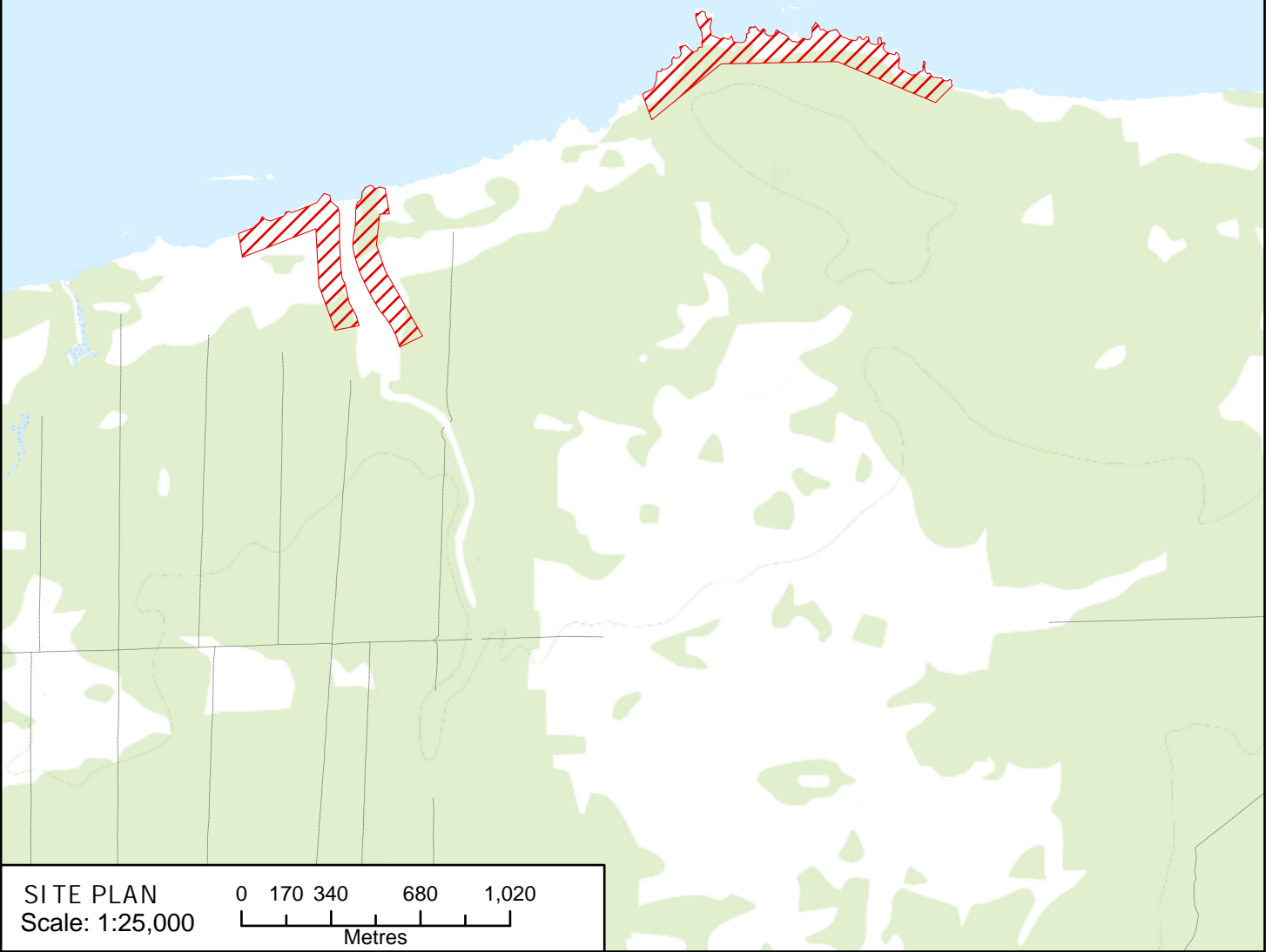
 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 3 - Carte 3

Ptn of Lot 1390 Plan 1336
Ptn of Lot 1389 Plan 1336



Great Slave Lake



SCHEDULE - ANNEXE

Legend - Légende

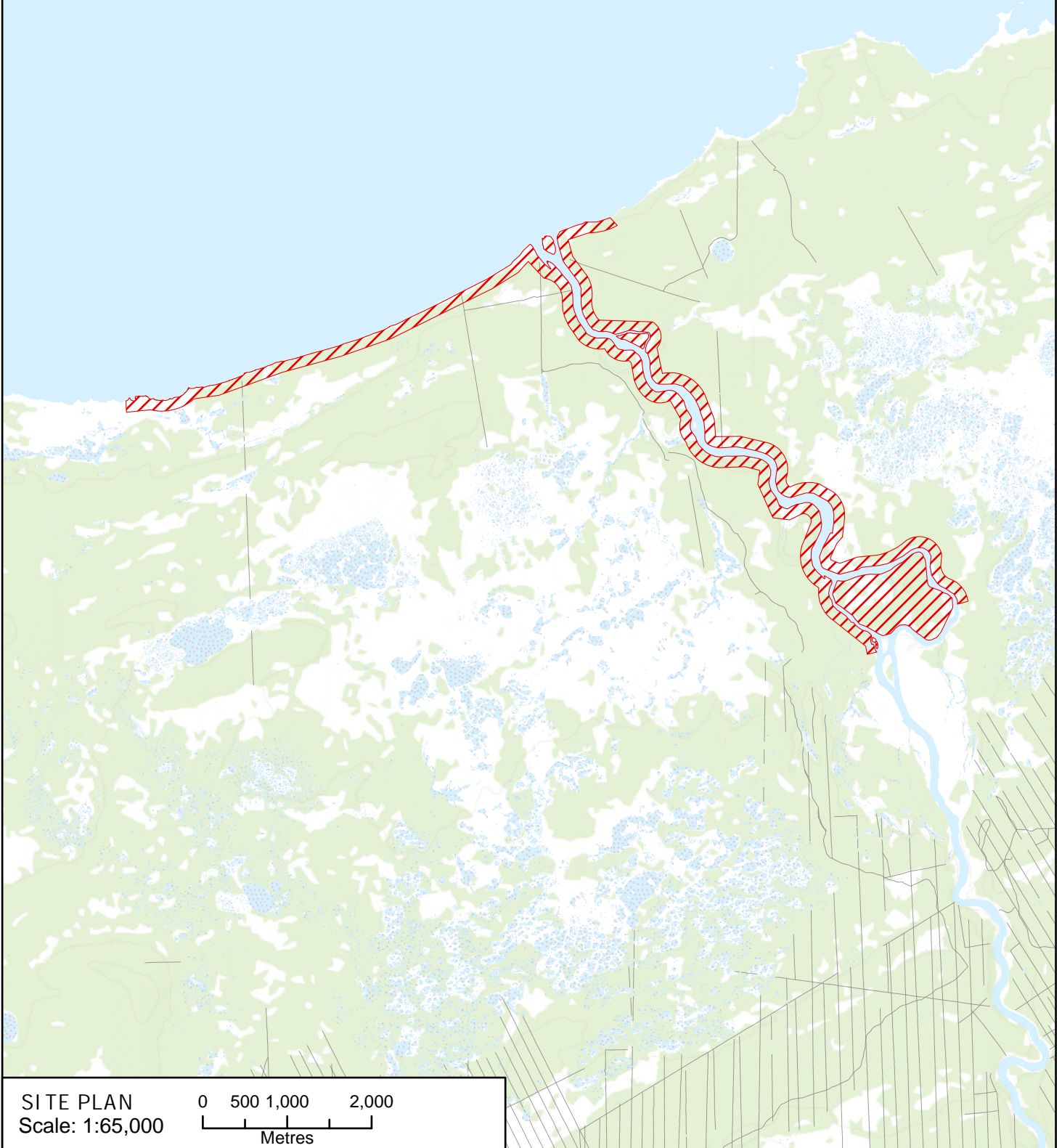
 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 4 - Carte 4

Unsurveyed Territorial Land
east of Hay River



Great Slave Lake



SCHEDULE - ANNEXE

Legend - Légende

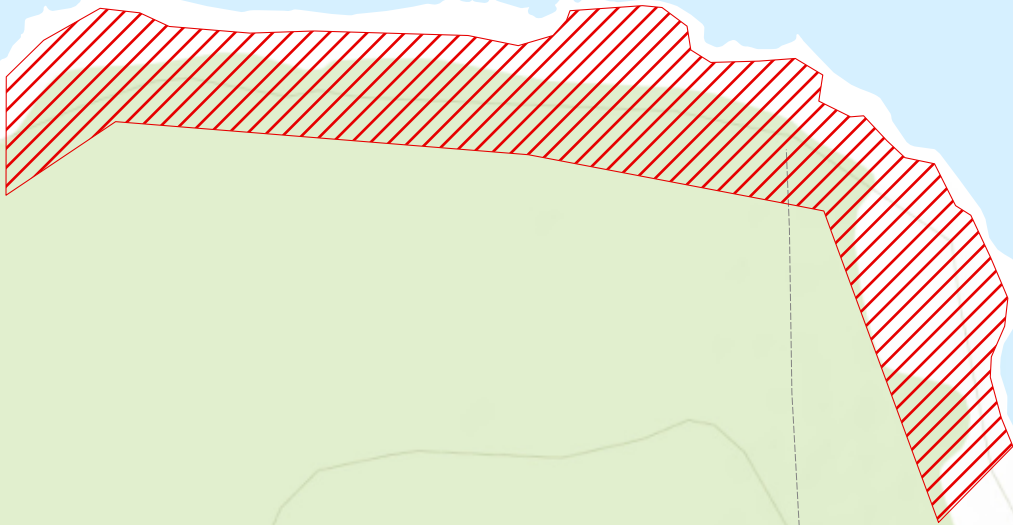
 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 5 - Carte 5

Unsurveyed Territorial Land
east of Hay River



Great Slave Lake



SITE PLAN
Scale: 1:6,500
0 40 80 160 240
Metres

SCHEDULE - ANNEXE

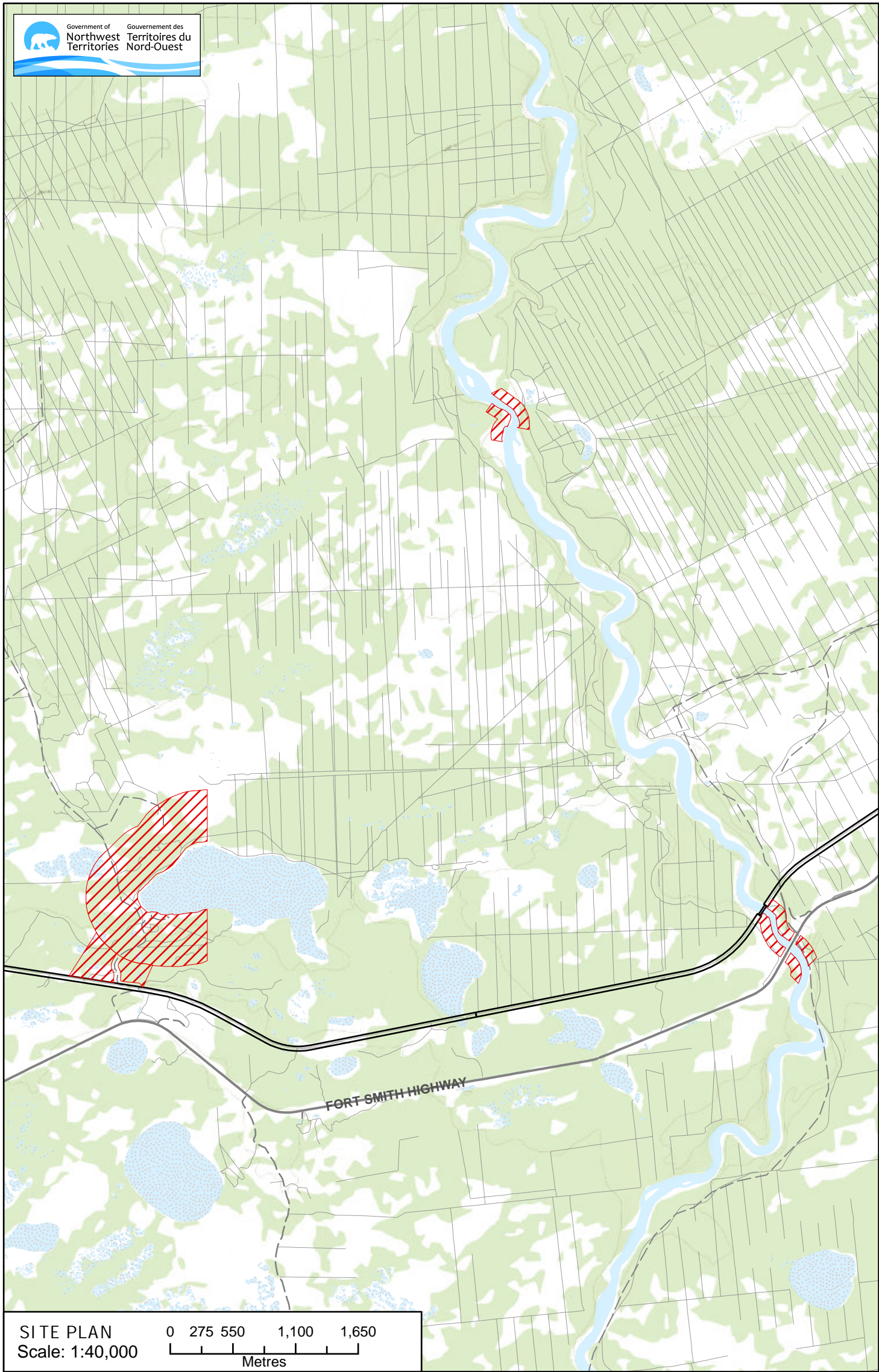
Legend - Légende

 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 6 - Carte 6

Unsurveyed Territorial Land
east of Hay River





SITE PLAN
Scale: 1:40,000

0 275 550 1,100 1,650
Metres

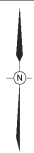
SCHEDULE - ANNEXE

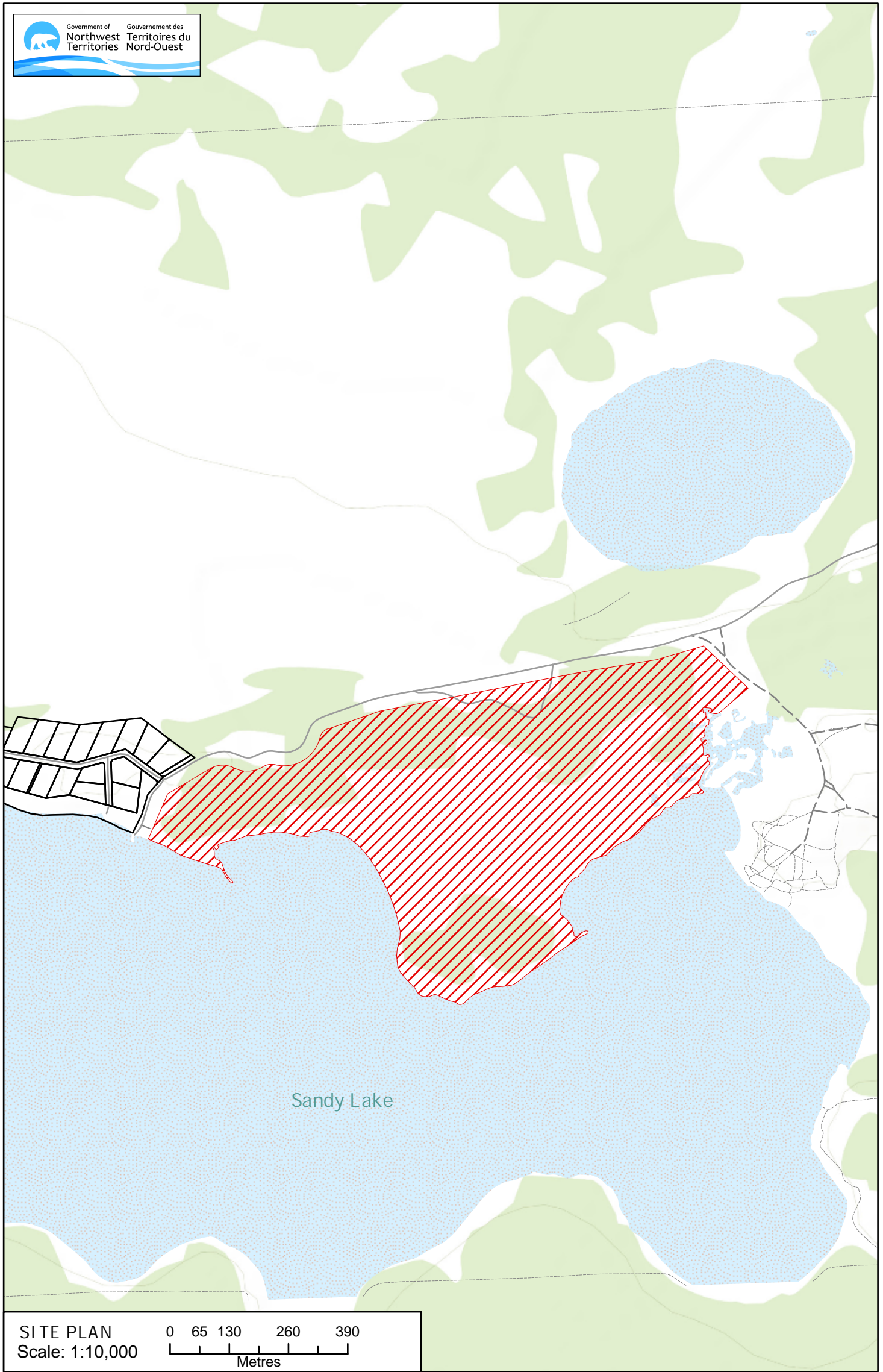
Legend - Légende

 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 7 - Carte 7

Unsurveyed Territorial Land
north and south of Fort
Smith Highway No. 5





SCHEDULE - ANNEXE

Legend - Légende

 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 8 - Carte 8

Unsurveyed Territorial Land
north of Sandy Lake





SITE PLAN
Scale: 1:35,000

0 240 480 960 1,440
Metres

SCHEDULE - ANNEXE

Legend - Légende

 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

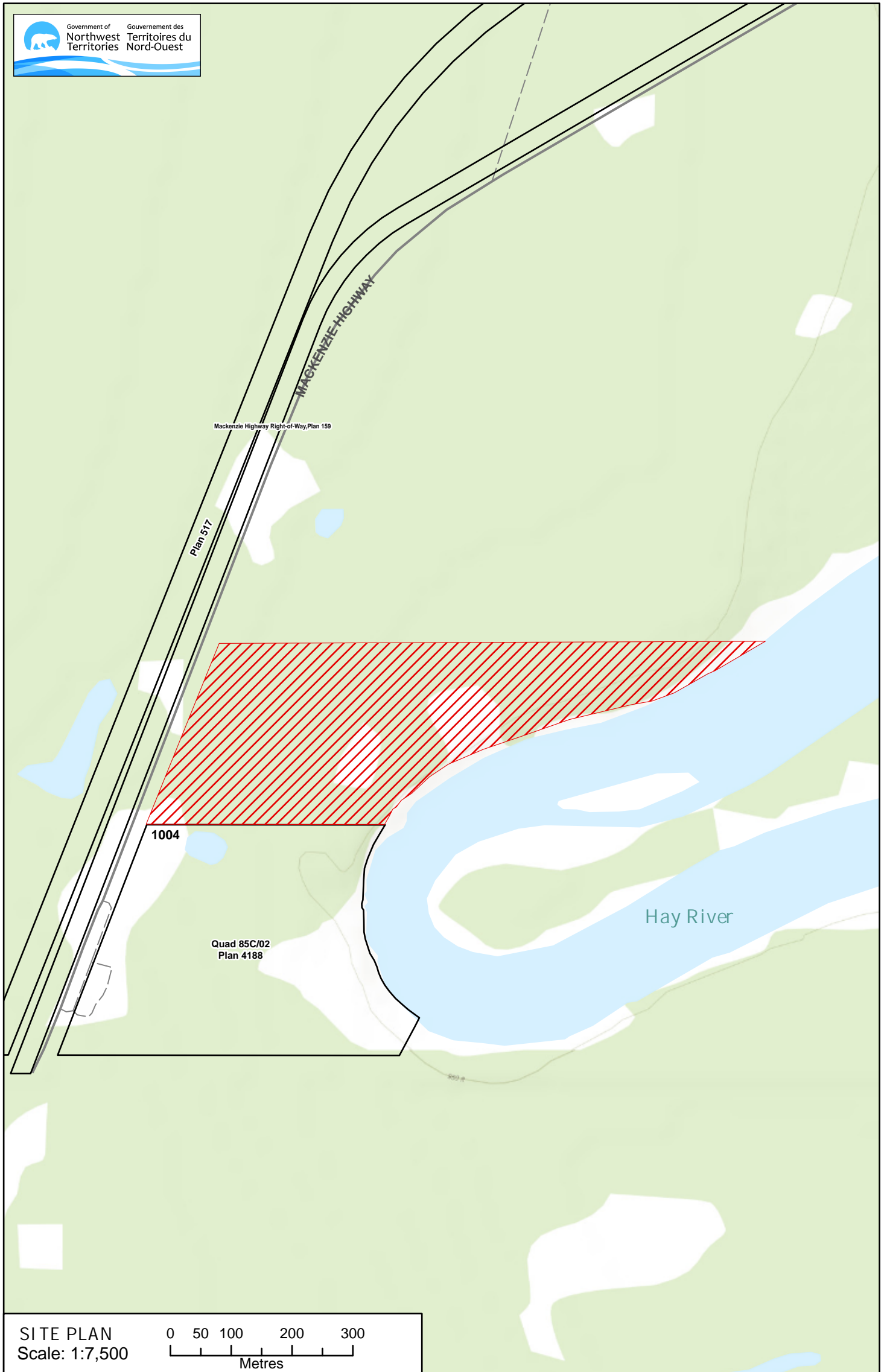
Hay River
Map 9 - Carte 9

Unsurveyed Territorial Land
north of Buffalo Lake

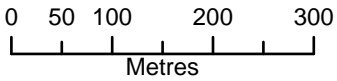




SCHEDULE - ANNEXE		
Legend - Légende  TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES	Hay River Map 10 - Carte 10 Unsurveyed Territorial Land near Buffalo Lake	



SITE PLAN
Scale: 1:7,500



SCHEDULE - ANNEXE

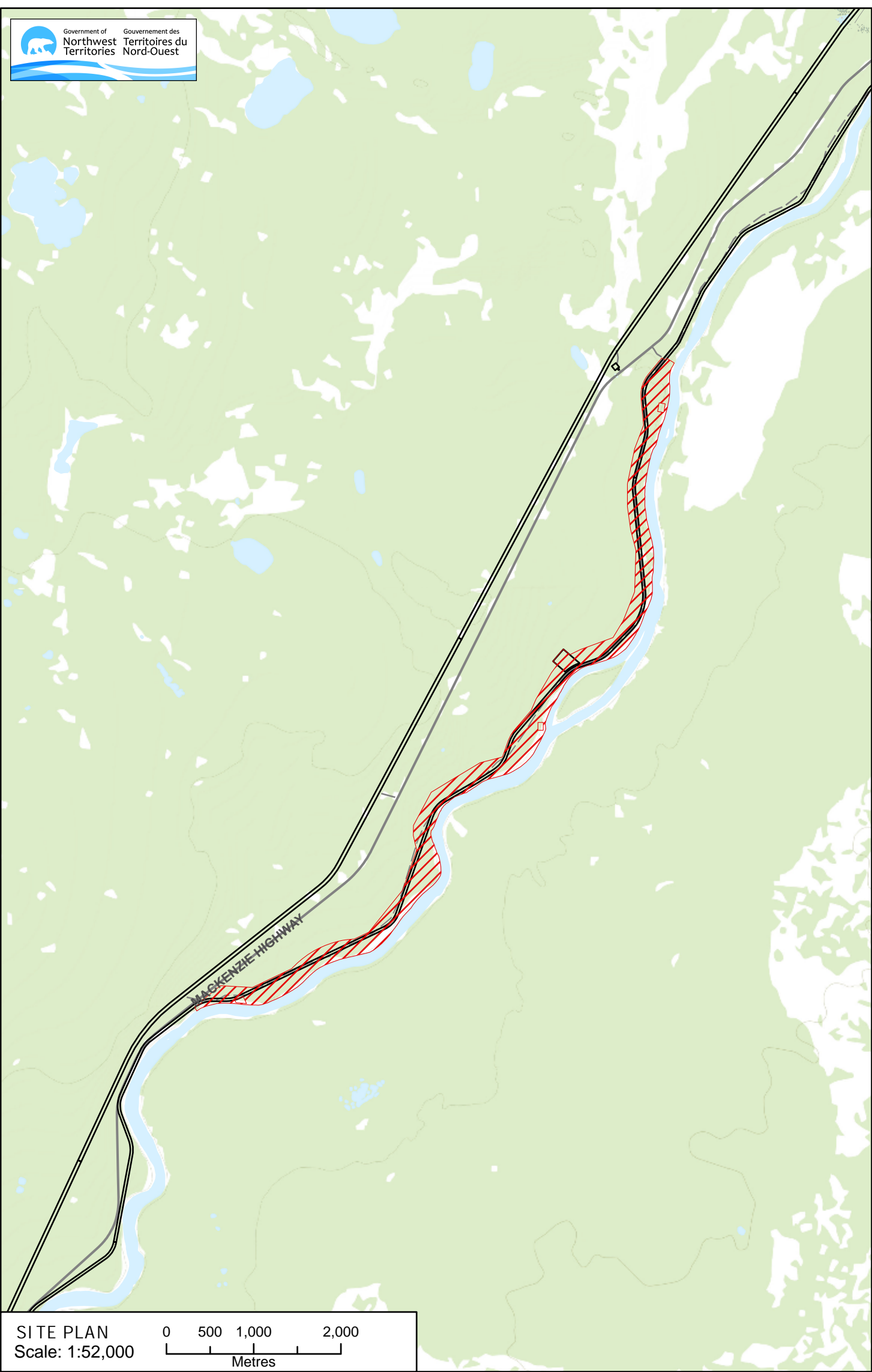
Legend - Légende

 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 11 - Carte 11

Unsurveyed Territorial Land
east of Mackenzie Highway
No. 1





SITE PLAN
Scale: 1:52,000
0 500 1,000 2,000
Metres

SCHEDULE - ANNEXE

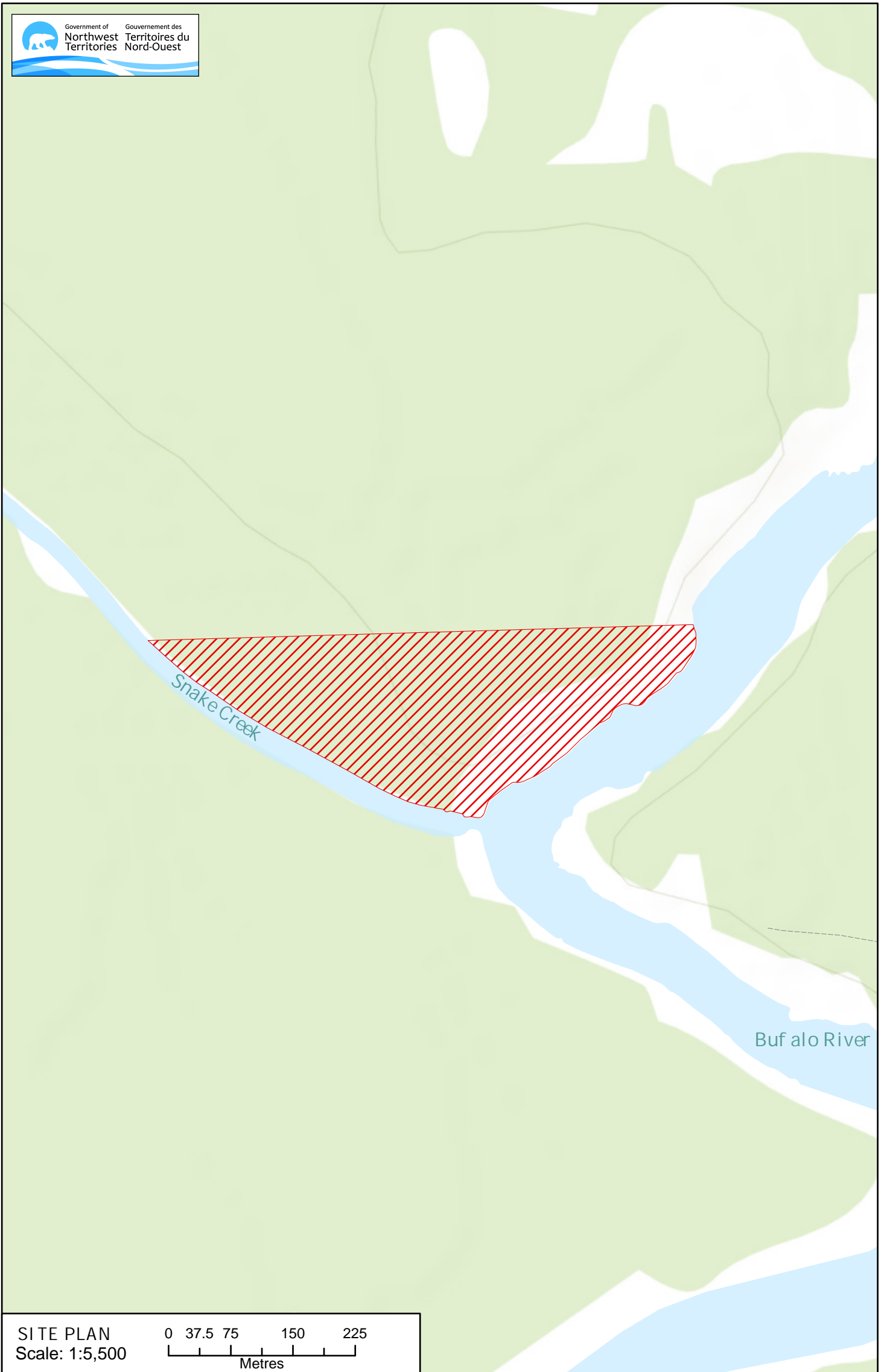
Legend - Légende

 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 12 - Carte 12

Unsurveyed Territorial Land
east of Mackenzie Highway
No. 1





SCHEDULE - ANNEXE

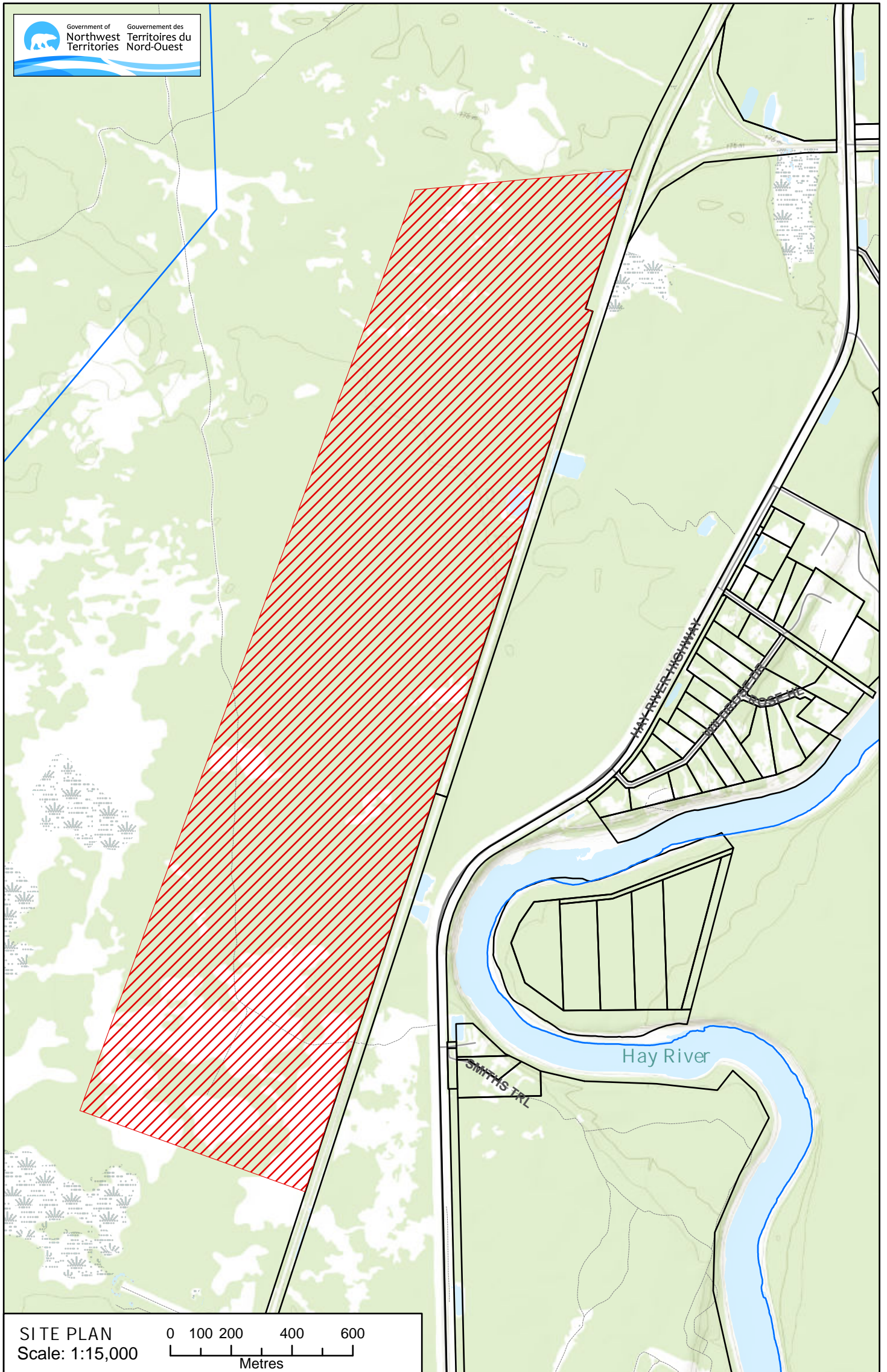
Legend - Légende

 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 13 - Carte 13

Unsurveyed Territorial Land
west of Buffalo River





SITE PLAN
Scale: 1:15,000
0 100 200 400 600
Metres

SCHEDULE - ANNEXE

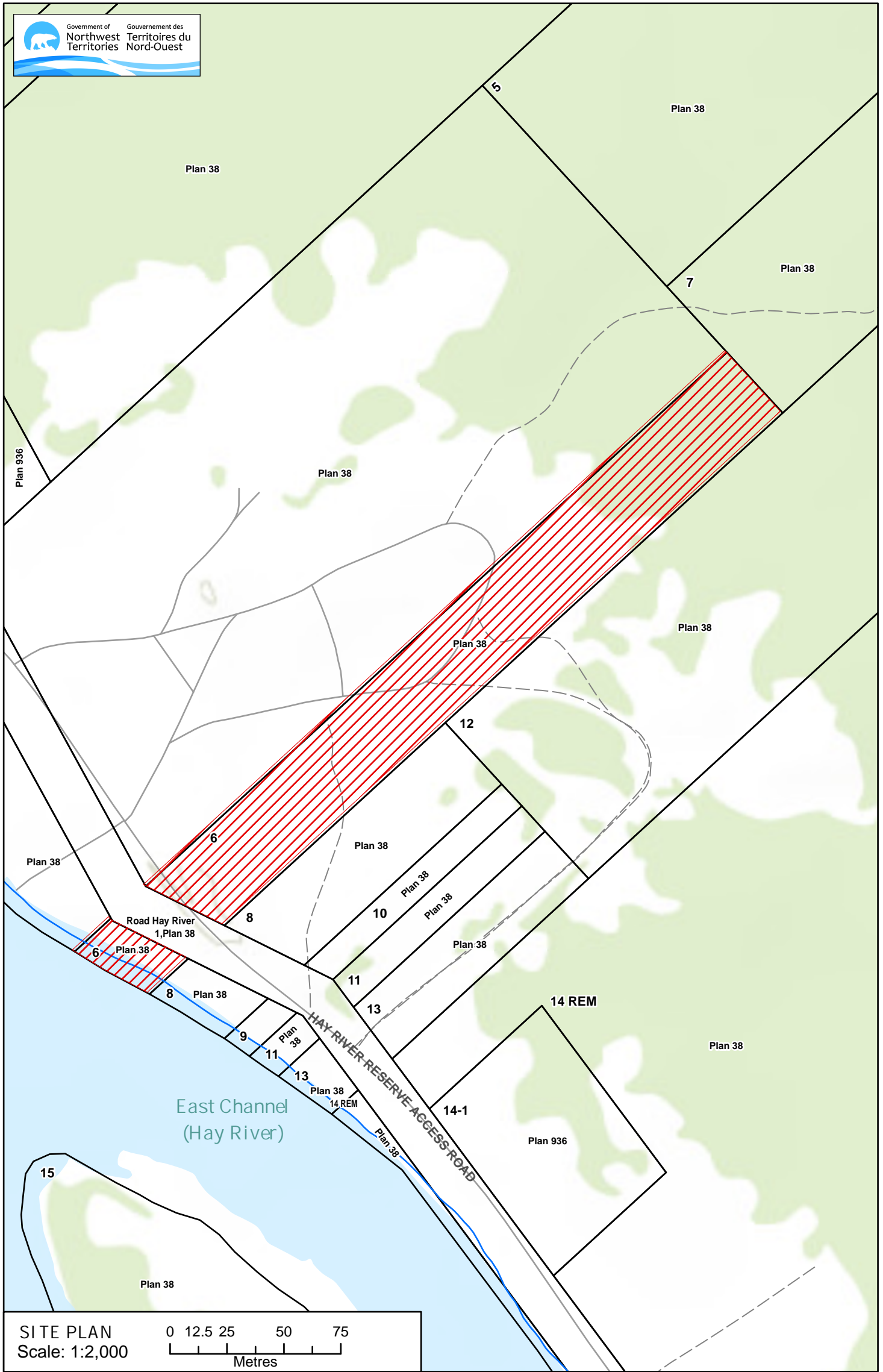
Legend - Légende

 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 14 - Carte 14

Unsurveyed Territorial land
west of railroad tracks





SCHEDULE - ANNEXE

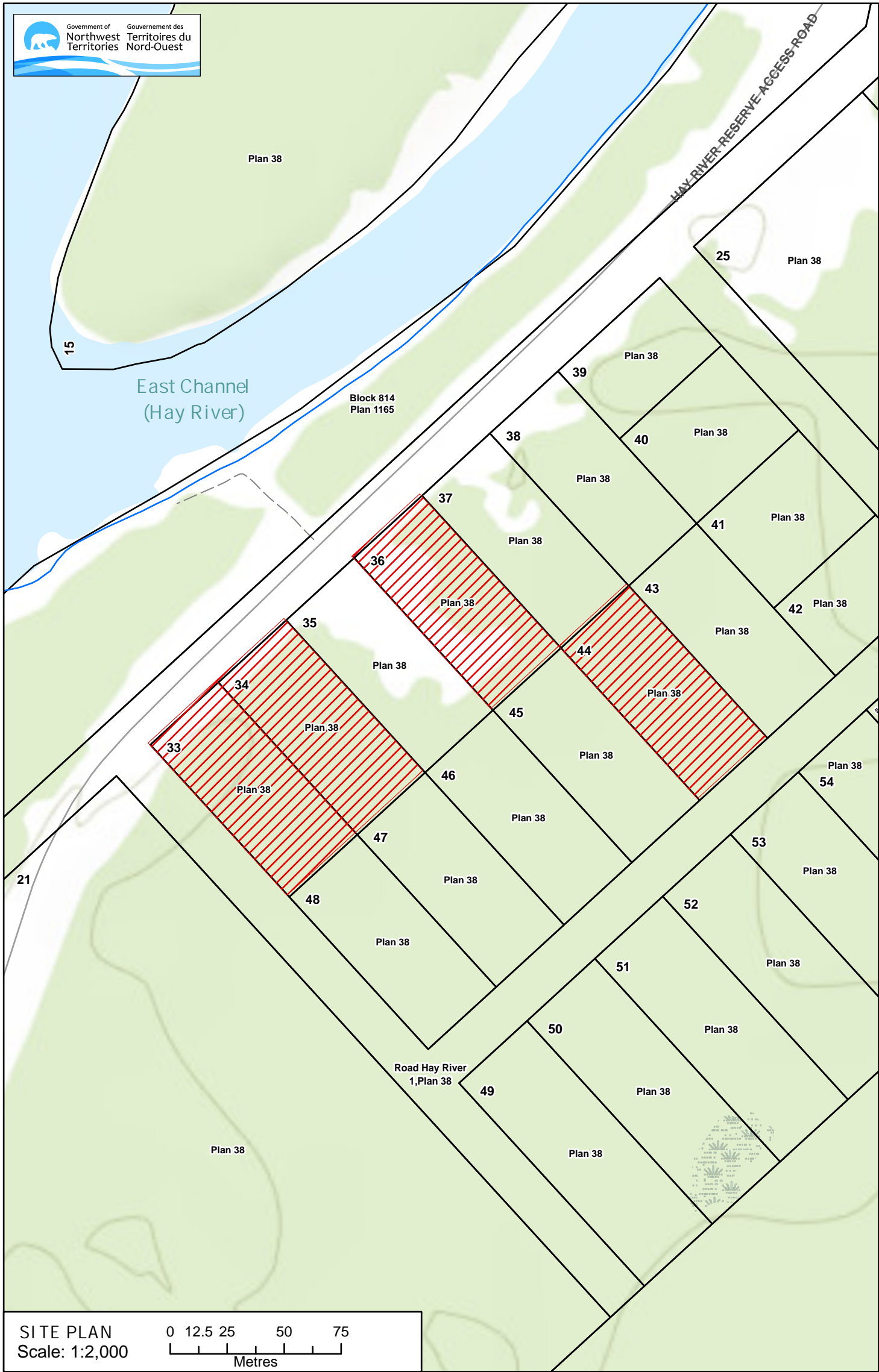
Legend - Légende

 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 15 - Carte 15


Lot 6 Plan 38





SCHEDULE - ANNEXE

Legend - Légende

 TERRITORIAL LAND WITHDRAWAL ORDER / DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES TERRITORIALES

Hay River
Map 16 - Carte 16

Lot 33 Plan 38
Lot 34 Plan 38
Lot 36 Plan 38

Lot 44 Plan 38

